



COMUNE DI BOLOGNA  
Quartiere Borgo Panigale

# GUIDA ALLE ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO

partecipanti alla III° ed. della  
Festa del Volontariato del Quartiere Borgo Panigale  
"Diversamente Insieme"



**Domenica 26 Settembre 2010 - Villa Bernaroli**  
*a cura del Quartiere Borgo Panigale*

Anche quest'anno le Associazioni di Volontariato e le altre realtà del Non profit si sono incontrate e hanno collaborato tra loro per la realizzazione di "Diversamente Insieme", la 3° edizione della Festa del Volontariato del Quartiere Borgo Panigale, nel contesto agreste di Villa Bernaroli, all'interno del Parco Città Campagna.

L'esperienza avviata negli anni precedenti ha incontrato un grande plauso poiché ha creato una preziosa occasione d'incontro tra la cittadinanza e il mondo dell'Associazionismo nelle sue molteplici dimensioni - culturali, sportive, ricreative, socio-sanitarie - per la promozione della cultura della solidarietà e del Volontariato.

Raccogliendo l'impegno profuso nelle passate edizioni, quest'anno il programma della festa è stato ulteriormente arricchito con due grosse novità: l'organizzazione di un seminario aperto a tutta la comunità dal titolo "Associazionismo e Salute", tema che accomuna trasversalmente le numerose realtà presenti e l'esposizione di cinque opere di writing, rappresentanti "I Cinque Continenti" realizzate in estemporanea nei giorni precedenti la festa da parte di riconosciuti gruppi di writers.

La giornata di festa, permette dunque alle Associazioni di promuovere presso la collettività la conoscenza della loro presenza e attività sul territorio, col desiderio di poter accogliere nuovi volontari. E', proprio, su questa linea che la presente "Guida alle Associazioni" è stata pensata e realizzata per poter offrire un pratico supporto divulgativo delle realtà associative partecipanti.

---

*Un particolare ringraziamento viene rivolto a tutti i volontari che hanno aderito con entusiasmo, rendendo possibile questo evento e agli uffici del Quartiere che hanno collaborato in modo attivo e costante.*

# INDICE DELLE ASSOCIAZIONI PRESENTI SULLA GUIDA

---

- ALZABANDIERA
- AMICI DEL BACCHELLI
- AMICI DEL RENO BIRRA
- AMICI NEL MONDO ONLUS
- ANATROCCOLO ROSA ASD
- ANTAL PALLAVICINI APD
- ANTEAS G. FANIN
- ARCA BIODINAMICA
- ASS. PER LA PEDAGOGIA STEINERIANA
- AUSER DI BOLOGNA
- AVIS BOLOGNA
- BORGO ALICE
- BORGOMONDO
- CADIAI COOP.
- CENTRO SOCIALE IL PARCO
- CENTRO SOCIALE VILLA BERNAROLI
- CIM COOP
- CSI (CENTRO SPORTIVO ITALIANO) Comitato Provinciale di Bologna
- DEMI GANG
- GAS (GIOVANI ATTORI SQUINTERNATI)
- GENITORI E RAGAZZI DOWN - GRD
- GRUPPO DI GEOARCHEOLOGIA
- GRUPPO LABORATORIO ARTIGIANALE E ARTISTICO Q.RE BORGO PANIGALE
- GRUPPO MODELLISTICO BOLOGNESE (GMB)
- GRUPPO PRIMAVERA BORGO PANIGALE
- GRUPPO SAN BERNARDO DI BORGO PANIGALE
- I CUMEDIANT BULGNIS
- IL BAOBAB COOP.
- IL VALORE DEL TEMPO
- IL VECCHIO RENO
- ISTITUTO BERNARDINO RAMAZZINI
- LABORATORIO DEI CITTADINI PER LA SALUTE, AUSL BO
- LEGG'IO
- LOLLI AUTO ASD SPORT CLUB
- NOMADYR ONLUS
- POLISPORTIVA ATLETICO BORGO PANIGALE
- PRODUTTORI AGRICOLI BORGO PANIGALE
- SPI CGIL BORGO PANIGALE
- TEATRO DEI MIGNOLI
- TERRA DI CONFINE
- UISP COMITATO PROV.LE DI BOLOGNA
- UNIONE DONNE IN ITALIA - BORGO PANIGALE - UDI
- UNITED ASIAN WORKERS ASSOCIATION
- VILLA RANUZZI
- YAMA DOJO 08

## ALZABANDIERA

L'associazione si presenta come tramite tra istituzioni e/o privati per creare attività, laboratori o semplici momenti di svago all'insegna dell'arte, della cultura e dello sport sul territorio.

<http://www.myspace.com/associazionealzabandiera>  
[associazionealzabandiera@gmail.com](mailto:associazionealzabandiera@gmail.com)



## AMICI DEL BACCHELLI

Il Centro Sociale Ricreativo Culturale "Amici del Bacchelli" ha sede all'interno del Centro Polifunzionale Bacchelli. Ai soci vengono proposte, oltre alla lettura dei quotidiani, attività socializzanti, ricreative e/o culturali tese a migliorare la qualità della vita: giochi/tornei di burraco, scacchi, tombola, carte; corsi di lettura, letteratura, orienteering, canto corale, guida all'ascolto di musica classica e lirica, ... Molteplici i progetti in collaborazione con le scuole del territorio, le Istituzioni ed altre Associazioni.

Nel corrente anno ricorre il quinquennale della fondazione che stiamo festeggiando con i progetti "Dal Po al Reno: un incontro tra culture nelle terre descritte da Riccardo Bacchelli" in collaborazione con il Comune di Ro ed il Centro Studi Territorio e Ambiente Riccardo Bacchelli di Ro (FE), con il Patrocinio di Quartiere, Comune e Provincia di Bologna, oltre che con il progetto "Musica senza frontiere".

VIA GALEAZZA,2 - BOLOGNA  
TELF. e FAX 051 564197  
E-MAIL - [amicibacchelli@alice.it](mailto:amicibacchelli@alice.it)

PRESIDENTE : MARIO CASADIO LORETI  
CELL. 3388869855  
E-MAIL - [jonny1950@libero.it](mailto:jonny1950@libero.it)



Centro Sociale Ricreativo Culturale

## AMICI DEL RENO - BIRRA

Associazione ambientale nata nel Giugno 2006, è composta da oltre 100 volontari che provvedono alla manutenzione e rivalutazione di una parte della sponda sinistra del Parco del Lungo Reno e precisamente del tratto compreso tra il Pontelungo e il ponte della tangenziale.

Il ns/ principale obiettivo è migliorare la vivibilità del quartiere Borgo Panigale, tutelare l'ambiente e contribuire alla creazione del "PARCO DEL FIUME RENO" affinché tutti i cittadini possano fruire di questa zona in completa sicurezza.

La possibilità di poter trascorrere qualche ora in serenità all'interno di un'area verde è uno dei migliori rimedi contro lo stress della vita moderna e il lavoro della ns/ associazione ben si concilia con il tema della "SALUTE" che è stato scelto come filo conduttore della Terza Festa del Volontariato "DIVERSAMENTE INSIEME 2010".

SEDE DELL'ASSOCIAZIONE  
VIA PIER FORTUNATO CALVI, 5  
40132 BOLOGNA

PRESIDENTE : TOTTI PIETRO  
E-MAIL : [AMICIDELRENO@GMAIL.COM](mailto:AMICIDELRENO@GMAIL.COM)



## AMICI NEL MONDO

L'Associazione AMICI NEL MONDO onlus ha l'obiettivo di promuovere e realizzare:

- Attività culturali, atte a far conoscere la realtà della situazione socio-sanitaria dei paesi in via di sviluppo.
- Progetti di cooperazione finalizzati allo sviluppo sostenibile dei paesi cooperanti, in particolare microprogetti destinati a migliorare le condizioni di vita dei locali.
- Iniziative e campagne locali finalizzate alla raccolta di fondi a sostegno dei progetti.
- Viaggi nei paesi del terzo mondo, seguendo la filosofia del turismo responsabile.
- Invio di volontari, aiuti e strumentazione.

In 5 anni di vita, l'Associazione ha realizzato parecchi progetti in Burkina-Faso tra cui 7 pozzi artesiani in vari villaggi, sostegno scolastico annuale a oltre 60 orfani di Gorom-Gorom e distribuzioni di materiale di vario genere alle persone più bisognose.



PRESIDENTE, GIOVANNI MAZZOLI CELL. 328.9389252 • VICEPRESIDENTE, ELISA FANTI CELL. 339.5045173

E-MAIL: [INFO@AMICINELMONDO.ORG](mailto:INFO@AMICINELMONDO.ORG)

VIA CROCCETTA 3/2 40012 - LIPPO DI CALDERARA DI RENO (BO)

CODICE FISCALE: 94092690307

Banca Popolare Friuladria, Ag Tarvisio - IBAN IT85N053366429000035234931 Intestato a: ONLUS AMICI NEL MONDO

## ANATROCCOLO ROSA

L'ASSOCIAZIONE ANATROCCOLO ROSA propone corsi di difesa personale femminile, secondo le linee ormai utilizzate da decenni in diversi stati sia europei che oltre oceano. Pone l'attenzione sull'importanza di creare una conoscenza, una coscienza ed una consapevolezza nei riguardi del significato relativo ad un'aggressione e a cosa vuol dire difendersi, per crearsi una via di fuga. Pone l'attenzione sul fornire strumenti utili e di semplice impiego per riuscire in primo luogo a prevenire ed in seconda battuta a poter reagire in maniera sensata e coerente ad una aggressione di diversa natura (verbale e/o fisica). L'Associazione pone inoltre l'attenzione su tutti gli altri fenomeni di violenza non solo fisica ma anche economica, psicologica, mobbing, stalking, che condanna in maniera decisa e senza scuse. Riteniamo che nessuna forma di violenza debba essere giustificata e che si debba puntare sulla responsabilizzazione di chi commette l'atto senza che si creino giustificazioni ed attenuanti.



### RIFERIMENTI LEGALI DELL' ASSOCIAZIONE

Associazione ANATROCCOLO ROSA socio educativa all'autodifesa. Affiliata all'ENDAS ente di promozione culturale e sportiva riconosciuta dal CONI.

Sede legale: Via della Fornace n°23 - 40132 Bologna • Rappresentante legale: Sig. Luciano Serra (Presidente)

Registrata il 14/01/2009 sez. 3a al n° 136 • C.F. 91305520370 - Iscritta alle Libere Forme Associative (LFA) del Comune di Bologna.

[HTTP://BLOG.LIBERO.IT/ANATROCCOLOASD/](http://BLOG.LIBERO.IT/ANATROCCOLOASD/)

E-MAIL: [anatroccolo.rosa@libero.it](mailto:anatroccolo.rosa@libero.it)

CV DIRETTORE TECNICO DOTT. CHRISTIAN SERRA

Per chi fosse interessato a visionare il CV completo del Dott. Christian Serra è pregato di collegarsi alla pagina di cui sotto. Ogni utilizzo improprio dei dati contenuti nel CV del Dott. Christian Serra, saranno perseguiti secondo la legislazione vigente. <http://blog.libero.it/SerraChristian/>

## ANTAL PALLAVICINI

La Polisportiva Antal Pallavicini comprende al suo interno cinque sezioni: calcio, basket, pallavolo, ginnastica artistica e hockey su carrozzina; oltre a queste discipline storiche la Polisportiva ha proposto negli ultimi anni anche attività di karate e ginnastica adulti, in particolare Fitness e Ginnastica dolce, oltre ai vari corsi di Tennis. Attività che proseguiranno anche nella nuova stagione con alcune interessanti novità.

Nella stagione 2009/2010 gli iscritti hanno superato le 500 unità mentre sono oltre 80 i volontari coinvolti nelle varie attività dell'associazione. Parallelamente all'attività sportiva della Polisportiva proseguono anche il progetto formativo e le varie attività culturali. Per il terzo anno consecutivo verrà proposta, all'interno di Villa Pallavicini, l'attività di doposcuola "lo spazio di enrico", attività di supporto didattico per i ragazzi delle scuole medie e spazio ludico-ricreativo e laboratoriale per i bambini delle scuole elementari.

Il progetto formativo coinvolge, ovviamente, non solo i nostri ragazzi, attraverso la pratica sportiva di tutti i giorni, ma anche i nostri allenatori e dirigenti, con incontri periodici, cene, riunioni tecniche, convegni e seminari.

Le iniziative di carattere culturale si svolgono prevalentemente nel periodo primaverile - estivo, con feste, concerti e rassegne, accompagnate dall'attività sportiva serale nei campi all'aperto (calcio, basket, pallavolo, beach volley e beach tennis).

Nella stagione 2009/2010 la Polisportiva ha festeggiato il suo 50° anniversario ed ora siamo pronti per sviluppare nuove iniziative e nuovi progetti per i prossimi cinquant'anni.



[www.antalpallavicini.org](http://www.antalpallavicini.org) • [segreteria@antalpallavicini.org](mailto:segreteria@antalpallavicini.org)

Associazione Polisportiva Dilettantistica Antal Pallavicini

Via m. e. Lepido 194/10 40132 Bologna • Tel 0516418880 fax 0516418884

## ANTEAS

ANTEAS G.Fanin Bologna è una associazione di volontariato, nata il 31 ottobre 2008 costituita ai sensi della L.266/91 e L.R.12/05, per promuovere l'impegno volontario gratuito e democratico a favore delle persone che si trovano in situazioni di disagio.

Valorizza l'impegno di anziani, giovani e adulti, perché possa crescere il loro ruolo attivo nella società.

Si propone di contrastare ogni esclusione sociale, migliorare la qualità della vita, diffondere la cultura e la pratica della solidarietà perché ogni età abbia un valore e ogni persona un suo progetto di vita attraverso cui diventare una risorsa per sé e per gli altri.

ANTEAS G.Fanin Bologna aderisce ad ANTEAS-Emilia-Romagna e ad ANTEAS Nazionale e la stessa fa parte dell'organizzazione più ampia della FNP-CISL.

In regione l'Anteas opera secondo una propria specificità per rispondere ai bisogni sempre maggiori della collettività di riferimento e, in particolare su Bologna, oltre alla telecomunicazione, si occupa di ascoltare con empatia le fragilità degli anziani che si rivolgono all'associazione.



G.FANIN Bologna

Mail : [anteas.bologna@cisl.it](mailto:anteas.bologna@cisl.it)

Blog informativo: <http://www.anteasbologna.blogspot.com>

## ARCA BIODINAMICA

L'arca Biodinamica è un'associazione senza scopo di lucro, nata il 12 settembre 2006. L'associazione che non persegue scopi di carattere politico, sindacale o confessionale, intende promuovere la tutela e la valorizzazione del patrimonio ambientale e naturale, in sintonia con le tradizioni locali, verso la realizzazione concreta della riqualificazione agricola ed energetica con riferimento preciso all'agricoltura biodinamica.

L'Arca Biodinamica si prefigge sia di promuovere e rinnovare lo sviluppo della cultura e dell'arte attraverso progetti e manifestazioni, sia di favorire strumenti educativi volti all'istruzione e incoraggiare l'emergere delle capacità personali e professionali. L'Arca Biodinamica che si ispira all'antroposofia, è aperta a proposte culturali di natura e origine diversa.



Associazione Arca Biodinamica - via Morazzo 4/4 Casteldebole (BO)

<http://www.arcabiodinamica.it/>

## ASSOCIAZIONE PER LA PEDAGOGIA STEINERIANA

L'Associazione per la Pedagogia Steineriana di Bologna è una libera associazione senza fini di lucro che si è costituita 20 anni fa per volontà di genitori ed educatori, con lo scopo di promuovere la pedagogia ideata da Rudolf Steiner.

La Scuola Steineriana (o Scuola Waldorf) è una scuola non elitaria e non confessionale, che si rivolge a bambini di ogni ceto, razza, religione, indipendentemente dall'estrazione ideologica o economica dei genitori.

I soci condividono responsabilmente la gestione finanziaria della scuola stessa, prendendo parte personalmente ad attività essenziali per il sostentamento ed il contenimento dei costi di gestione.

L'attività dell'associazione non si limita alla gestione della scuola, ma promuove la diffusione della Pedagogia Steineriana anche attraverso un programma culturale annuale molto articolato, che offre l'opportunità di partecipare a conferenze, seminari, laboratori, attività artistiche ed eventi culturali, la maggior parte dei quali aperti al pubblico.



Scuola Steineriana "Maria Garagnani"

Via Morazzo 4/4, 40132 Bologna

orario segreteria: 9 - 13,00 (lun->ven)

Tel: 051 6415398

Fax: 051 6415399

Email: [info@scuolasteineriana.org](mailto:info@scuolasteineriana.org)

Sito: <http://www.scuolasteineriana.org/>

## AUSER

Settore di appartenenza: Socio Sanitario

Nata allo scopo di realizzare il diritto degli anziani ad essere protagonisti attivi e partecipi nella vita sociale e culturale delle comunità. Tra Bologna e Provincia, l'Auser combatte la solitudine, l'abbandono, l'esclusione in genere e si attiva per creare reti di relazioni con enti, istituzioni e associazioni, favorire lo sviluppo di comunità aperte, coese e solidali attraverso la valorizzazione dei propri soci che si mettono al servizio di chi ha bisogno.



Sede legale e operativa Auser Volontariato di Bologna

Tel. 0516352911 fax 0516352950

e-mail: [info@auserbologna.it](mailto:info@auserbologna.it)

sito: [www.auserbologna.it](http://www.auserbologna.it)

## AVIS

Fondata a Milano nel 1927 per iniziativa del dottor Vittorio Formentano, allo scopo di raccogliere il sangue nel territorio italiano donato volontariamente e gratuitamente per riuscire ad eliminare la pratica della compravendita di sangue.

In AVIS è gratuito non solo il dono del sangue, ma anche qualunque tipo di impegno nella vita associativa. Fonda la sua attività sui principi della democrazia, della libera partecipazione sociale e sul volontariato e non ammette alcuna discriminazione ed esclude qualsiasi fine di lucro.

A Bologna nasce nel 1939 per opera di Gherardo Forni, professore emerito della clinica chirurgica dell'Ateneo bolognese all'Ospedale Sant'Orsola e oggi, la città di Bologna, conta oltre 7mila donatori per oltre 15mila donazioni di sangue. Nel solo Quartiere Borgo Panigale i donatori sono oltre 800 per quasi 1800 donazioni.

Per essere più vicini alle persone sono attivi Gruppi hobbistici e sportivi e, nei Quartieri cittadini, volontari impegnati in attività di informazione, eventi e manifestazioni, occasioni di approfondimento e ricerca di fondi proprio per contribuire allo sviluppo della missione e degli obiettivi sociali.



Per contatti:

Avis Comunale Bologna

Via dell'Ospedale, 20 – 40133 Bologna

Tel. 051.388688 – fax 051.6429301

[bologna.comunale@avis.it](mailto:bologna.comunale@avis.it) – [www.avis.it/bologna](http://www.avis.it/bologna)

## BORGALICE

L'Associazione BORGALICE opera concretamente ai fini della tutela e della valorizzazione della natura e dell'ambiente ed intende concorrere, promuovere e diffondere con le Istituzioni Pubbliche e Private e con quella parte di società sensibile alla salvaguardia del patrimonio naturale, l'idea di sostenibilità e del consumo senza sprechi, armonizzando l'uso delle tecnologie e delle risorse con le reali necessità, tutelando la flora, la fauna per un equilibrato rapporto tra le attività umane e l'ambiente. Partendo dalla comunità in cui opera ed in particolare interessando quella fascia di età scolare e giovanile al rispetto della natura e delle risorse disponibili attraverso un loro uso razionale e corretto. BORGALICE intende inoltre creare, promuovere ed organizzare attraverso una rete di soggetti attivi forme di volontariato e di solidarietà sociale verso categorie più svantaggiate e socialmente più deboli al fine di favorirne l'effettiva integrazione sociale.



Associazione Libera Culturale Ecologica

Centro Bacchelli Via Galeazza 2 Bologna

Casteldebole Borgo Panigale

Email: [borgoalice@gmail.com](mailto:borgoalice@gmail.com)

Tel. 335/6166096

C.F. 91317470374

## BORGO MONDO

L'associazione BorgoMondo nasce nel 2000 nel clima del fermento "altro mondialista" che vedeva in quel periodo tanti attivarsi ad immaginare e mettere in pratica vie per ripensare gli iniqui meccanismi economici che regolano l'economia mondiale.

Dopo un periodo di inattività l'associazione è stata rifondata nel 2008 con una nuova forma giuridica (Associazione di Promozione Sociale), mantenendo lo stesso nome e rilanciando attività che tenessero assieme il locale, il quartiere e le questioni globali. Con l'idea di lavorare sui meccanismi economici e sulle dinamiche sociali che, a nostro vedere, producono ingiustizie, disuguaglianze in nome di un'idea distorta di sviluppo.

Le attività dell'associazione si dividono in due principali settori:

Gruppo d'Acquisto Solidale

Dal 2004, riunisce circa 50 famiglie del nostro territorio che hanno scelto di auto-organizzarsi per acquistare collettivamente dai produttori che cercano di mettere in pratica un'economia sostenibile e giusta. A tutti i soci viene chiesto di contribuire al funzionamento del gas (sulla base della propria disponibilità di tempo): partecipando alle assemblee, occupandosi degli ordini dei prodotti, seguendo la contabilità, attivandosi per trovare produttori che rispondano alle esigenze del gruppo al fine di incrementare il numero di prodotti acquistabili. I criteri adottati per la scelta dei prodotti e dei produttori sono: produzione biologica, Km 0 (o comunque del nostro territorio o da produttori che si trovano sui percorsi casa-lavoro di un socio), orientamento al sociale, attenzione alle esigenze dei GAS, prezzi concorrenziali.

Lavoro di comunità

La maggiore fonte d'ispirazione ci viene dalla ricca tradizione di intervento sociale che nel nostro paese ha cercato fin dal dopoguerra di immaginare e mettere in pratica progetti che portassero il nostro paese ad uno sviluppo non solo economico, ma anche sociale, civile, ed etico. Un'idea di lavoro sociale lontano dalla logiche assistenzialistiche e orientato a dare vita a percorsi di cittadinanza attiva e consapevole, di auto-mutuo aiuto, di costruzione di contesti educanti, di realizzazione delle persone e di liberazione ed emancipazione da privazioni economiche e sociali.

A partire da queste premesse immaginiamo e costruiamo percorsi di inclusione sociale, di coinvolgimento delle fasce sociali svantaggiate, consapevoli che è di grande importanza incidere sul contesto che produce questi disagi: forte conflitto intergenerazionale, importanti tensioni tra italiani e immigrati, spazi urbani sempre più desertificati e preda di deliri securitari, rarefazione delle reti sociali e dei contesti di coesione e solidarietà, conclamata crisi di tutte agenzie educative, e così via.

A Borgo Panigale, ma anche nella città tutta, lavoriamo quindi alla liberazione e valorizzazione degli spazi pubblici, all'inclusione ampia, al coinvolgimento dell'intera cittadinanza in questi percorsi come parte attiva e responsabile e non come semplici spettatori esterni a processi che non li riguardano (ma riguardano invece i giovani o gli immigrati, o le altre categorie di "svantaggio" immaginabili) nè come mandanti di una delega data agli esperti dello "svantaggio" ad occuparsi di esso e continuando così a disinteressarsene o ad averne paura.

[borgomondo@gmail.com](mailto:borgomondo@gmail.com)



## CADIAI

CADIAI è una cooperativa sociale ONLUS, fondata a Bologna nel 1974, che realizza servizi socio sanitari ed educativi alle persone.

Ad oggi gestisce, principalmente in collaborazione con le amministrazioni locali e l'Azienda USL, circa cinquanta servizi rivolti ai disabili, agli anziani e all'infanzia fra Bologna e Provincia.

Nel dettaglio le tipologie di servizio sono le seguenti:

- servizi per disabili adulti: residenze, servizi territoriali, centri diurni, assistenza domiciliare;
- servizi per anziani: assistenza domiciliare, case protette, centri diurni;
- servizi per la prima infanzia: nidi;
- servizi per minori: centri diurni, day hospital, gruppi educativi, sostegno scolastico.

CADIAI offre opportunità di lavoro ad oltre mille persone.

[www.cadiai.it](http://www.cadiai.it)



## CENTRO SOCIALE IL PARCO

Il Centro è aperto con le sue sale tutti i giorni dalle ore 10:00 alle 12:00, dalle 15:00 alle 18:00 e la sera dalle 20:30 alle 22:30, ad esclusione dei mesi di giugno, luglio e agosto che rimane chiuso la mattina.

All'esterno del centro c'è un ampio giardino, un campo da basket e pattinaggio, un campo da bocce e una pista da ballo.

Numerose sono le attività culturali e di socializzazione che vengono organizzate durante l'anno.



Sede: via E. A. Poe n. 4  
Tel. 051/567405 – cell. 34777099286

## CENTRO SOCIALE VILLA BERNAROLI

Il Centro Sociale ha sede nell'antica "Villa Bernaroli", all'interno del Parco Città Campagna. A partire dal mese di aprile fino al mese di ottobre il centro è aperto il sabato e la domenica sera per la somministrazione al pubblico di crescentine.

Nei mesi di Giugno, Luglio, Agosto e Settembre il centro è aperto con le sue sale e il servizio bar dalle ore 08:00 alle ore 18:00 ed ospita anche gli anziani che partecipano all'esperienza "Vacanze in Città".

Intorno alla Villa c'è un parco alberato e arredato con giochi per bambini, dove le famiglie possono trascorrere tranquilli momenti in compagnia.

Sede: Via Morazzo n. 3 – 40132 Bologna  
tel./fax.: 051/404948



## CIM



CIM è una cooperativa di solidarietà sociale che, dal 1988, ha scelto di lavorare per l'integrazione sociale e lavorativa di persone vulnerabili. I progetti di inserimento lavorativo si sviluppano attraverso attività di lavorazione conto terzi che consentono di potenziare le abilità delle persone impegnate in percorsi formativi personalizzati, considerando prioritario lavorare "con" e non "per". Dalla nascita la CIM propone oggetti artigianali che oggi arredano la Bottega di Penelope: punto vendita di idee regalo, articoli per la casa e la persona, bomboniere. Nel 2002 la CIM ha aperto il ristorante La Taverna del Castoro, che offre l'opportunità di conoscere e gustare un mondo a tavola: accoglienza e ristoro. La CIM offre i propri spazi anche per cerimonie e pranzi di lavoro o fine anno. Nel 2006 è nato "Talita Kum" laboratorio dedicato alla manualità, dove le attività proposte intendono essere occasioni di incontro e scambio reciproco. Da marzo 2009 CIM gestisce insieme e presso il centro sociale Katia Bertasi un bar tavola calda ampliando ulteriormente l'offerta ristorativa e le opportunità di inserimento lavorativo.

### C I M

Cooperativa di Solidarietà Sociale - Onlus

Sede legale: via Mameli, 5 – Laboratorio: via Don Giulio Salmi, 9 – 40132 BOLOGNA

Tel. 051.402357 – Fax 051.403573 – E-mail: info@cimcoop.it

www.cimcoop.it

R.E.A. BOLOGNA N. 318180 – REGISTRO IMPRESE DI BOLOGNA N. 50322

P.I. e C.F. 03809400371 – C/C postale 11109402

Iscrizione Albo Cooperative n. A129466

## CENTRO SPORTIVO ITALIANO

Per il Centro Sportivo Italiano (Ente di Promozione Sportiva), lo sport è momento di educazione, di maturazione umana e di impegno in una visione di ispirazione cristiana dell'uomo e della realtà. Presente a livello nazionale, nel 1946 nasce a Bologna, si sviluppa nel tempo e conta ora oltre 20.000 tesserati con più di 400 società affiliate. Svolge attività nella provincia di Bologna proponendo con varie formule attività di: pallavolo, basket, atletica leggera, aquathlon, ginnastica (artistica, ritmica, aerobica), attività motoria per la terza età, danza, tennistavolo, nuoto, beach volley, calcio, calcio a 5, a 7, arti marziali. In estate organizza Sport Camp legati all'esperienza di Estate Ragazzi. Ha esperienza pluriennale nelle attività sportive per diversamente abili in palestra ed in piscina. Con la Provincia di Bologna si occupa dello Sportello dello Sport per la consulenza fiscale e legale alle società sportive.



C.S.I. Comitato Provinciale di Bologna

Via M.E. Lepido 196/3 - 40132 Bologna

Tel 051/405318 - Fax 051/406578

mail: info@csibologna.it

www.csibologna.it

## DEMI GANG

Le attività svolte dall'Associazione Culturale DEMI GANG, formatasi sotto la direzione artistica della coreografa Grazia Sola, sono finalizzate a promuovere e favorire attività culturali, sociali e ricreative nel campo artistico e particolarmente quello della danza, del teatro e del canto, nonché nel campo della comunicazione e del comportamento. Inoltre, l'attività del gruppo si articola anche nell'organizzazione di corsi di danza modern-jazz, gym&dance, teatro e stage di canto. Le attività sono rivolte ai soci dai 6 anni in poi fino agli over 50 anche per la danza. Da alcuni anni la Demi Gang organizza campi artistici estivi per soci dagli 8 ai 13 anni.

Partecipa a manifestazioni, spettacoli e concorsi oltre alla realizzazione di spettacoli annuali di fine corsi. La Demi Gang ha al suo attivo vari spettacoli, sia teatrali che di intrattenimento, la cui peculiarità consiste nella miscela di danza, prosa e canto.

e-mail: demigang@iperbole.bologna.it  
sito: www.comune.bologna.it/iperbole/demigang  
tel. 328-4123887 328-4811807 347-3908808



## GAS - GIOVANI ATTORI SQUINTERNATI

G.A.S. Giovani Attori Squinternati compagnia formata da attori dilettanti in parte di origine partenopea amanti della tradizione teatrale napoletana, che credono nella cultura e in ciò che il teatro trasmette. Opere in repertorio: "Natale in casa Cupiello" - "Sogno di una notte di mezza sbornia" - Libero e Don Oreste" - "L'intrigo del domino" - Ch's'ha dda fa'pe'campà" - "Gioco gelosia e malelingue".

MARCELLO TENAGLIA VIA E. DUSE, 14 - 40127 BOLOGNA  
Cell. 340 4751806 tenaglia@supereva.it  
GIOVANNI DE LUCA Cell. 338 9477635  
ROSI GIAMPIETRO C/O G.D SPA Tel. 051 6474403 Cell. 333 3839527  
Giampietro.rosi@gidi.it



## G.R.D.

La necessita' di dare ai ragazzi con Sindrome di Down la prospettiva di una vita normale con tutte le esperienze e le opportunita' che, alla pari dei coetanei, la societa' e l'ambiente offrono, ci hanno portato nel 2005, a considerare la possibilita' di unirli, come famiglie in un gruppo associativo.

ASSOCIAZIONE G.R.D. BOLOGNA ONLUS (GENITORI RAGAZZI DOWN)  
VIA DELLA SALUTE 51  
40132 BOLOGNA

Cell. 3470180917  
Cell. 3398353533



## GRUPPO DI GEOARCHEOLOGIA

Gruppo d'interesse geologico e storico ad indirizzo archeologico si propone come luogo di incontro per la riscoperta del Quartiere Borgo Panigale dal punto di vista storico-culturale.

I contenuti specifici delle proposte didattiche e divulgative vengono individuati a partire dal patrimonio storico - archeologico - ambientale del Quartiere.

Dal 1994 si rivolge in modo particolare alle scuole del Quartiere curando incontri e laboratori sulla preistoria e storia locale, organizzati dalla Biblioteca e Commissione Scuola. Le attività interattive hanno carattere manuale - creativo e sono strettamente collegate con le occupazioni degli uomini che hanno abitato il territorio prima di noi. I reperti archeologici a disposizione sono riproduzioni degli originali conservati nei musei cittadini.

Si rivolge anche ad un'utenza adulta tramite esposizioni non specialistiche e contatti diretti per riscoprire insieme i mutamenti del territorio e il modo di vivere la quotidianità dei nostri antenati.



Per informazioni  
gianluigi.felice@unibo.it  
Tel. 338 85 22 900  
oppure  
so13378@iperbole.bologna.it

## GRUPPO LABORATORIO ARTIGIANALE E ARTISTICO BORGOPANIGALE

Il GRUPPO LABORATORIO ARTIGIANALE e ARTISTICO di BORGOPANIGALE, composto da circa 20 signore, è nato 9 anni fa, nei locali della biblioteca di quartiere, con una motivazione che era molto piaciuta: ritrovarsi, come un tempo, nei vecchi cortili o nella casa di amici e scambiarsi esperienze di lavori manuali, aiutandosi l'un l'altro nella realizzazione di manufatti di ogni tipo (cucito, maglia, uncinetto, pasta di mais, bijoux, etc.) e nel frattempo chiacchierare e raccontarsi un po'. Nel corso del tempo è stato considerato da molte un punto importante di aggregazione. Per qualche anno ha sospeso la propria attività, ma la voglia di imparare nuove tecniche e il desiderio di ritrovarsi insieme ha spinto molte signore a riunirsi di nuovo per continuare l'esperienza iniziata anni prima. In definitiva tutte le persone che hanno voglia di imparare e ritrovarsi per fare lavori artigianali possono lavorare insieme però con un impegno: la realizzazione di lavori destinati alla vendita nel periodo natalizio e il ricavato sarà devoluto in beneficenza.

BRIZZI FRANCA Tel. 3388160222 - franca118@libero.it  
ORSI GIULIANA SONIA Tel. 3394922928 - giulys54@libero.it

## GRUPPO MODELLISTICO BOLOGNESE

Il Gruppo Modellistico Bolognese (G.M.B.) nasce come Libera Associazione Sportiva con lo scopo di costituire un gruppo senza fini di lucro tra appassionati di aeromodellismo dinamico.

Il gruppo risulta essere autonomo, dotato di una sua identità giuridica, dotato di un proprio statuto, coperto da polizza assicurativa per danni a terzi ed è guidato da un Consiglio direttivo eletto liberamente dall'assemblea dei soci.

Attualmente pratica la propria attività presso il Campo di Volo in Via Felicina / Via Morazzo (presso Villa Bernaroli) dove è attiva una pista in erba per aeromodelli di circa 130 m di lunghezza per 20 m di larghezza. Attualmente il gruppo è composto da circa 70 soci.

Conoscendo le difficoltà che incontrano coloro che, incuriositi dall'aeromodellismo, non vogliono impegnarsi nella spesa senza sapere se poi piacerà, o più semplicemente non sanno da che parte cominciare, il G.M.B. si è dotato di attrezzature proprie (aeromodelli e radiocomandi con doppio comando). I soci esperti si mettono a disposizione per far conoscere i rudimenti del pilotaggio RC a chiunque volesse provare.



Presidente: Giuseppe Colla  
Vice Presidente: Enrico Benini  
Segretario: Mirko Cristoni  
Consiglieri: Andrea Foschi ; Stefano Orsi; Alessandro Giacometti

Per contatti : gcolla@yahoo.com – Tel. Associazione : 327-5320191  
Siamo presenti presso il Campo di Volo tutti e Sabati e Domeniche pomeriggio (Via Felicina / Via Morazzo)

## GRUPPO PRIMAVERA BORGO PANIGALE

Il Gruppo Primavera Quartiere Borgo Panigale è un'Associazione di Volontariato che opera in collaborazione con il Quartiere Borgo Panigale al fine di programmare il proprio impiego in attività ed iniziative nei seguenti ambiti: monitoraggio del territorio del Quartiere al fine di accrescere il senso di sicurezza dei cittadini con modalità non solo di neighborhood watching inteso come controllo del vicinato auto attuato dai residenti del Quartiere stesso, ma soprattutto sia nell'attività di promozione dell'educazione alla convivenza ed il rispetto della legalità, nella mediazione dei conflitti dell'inclusione sociale provvedendo:

- a) alla segnalazione di emergenze e criticità all'Amministrazione Comunale inerenti la sfera del decoro e della qualità urbana;
- b) al rapporto con lo Sportello Sicurezza del Quartiere;
- c) alla promozione del senso civico;
- d) alla tutela dell'infanzia e delle cosiddette fasce deboli della popolazione;
- e) alla tutela ambientale (vigilanza sul rispetto del senso civico e delle norme dettate a tutela degli spazi verdi e dei relativi arredi, raccolta differenziata dei rifiuti solidi urbani);
- f) all'ambito sociale;
- g) a promuovere attività culturali, ricreative e di aggregazione.



In attesa della predisposizione di un sito dedicato, il recapito telefonico è: 3481407938  
Mentre come posta elettronica: vladimiro.l@libero.it

## GRUPPO SAN BERNARDO BORGO PANIGALE

Il Gruppo San Bernardo di Borgo Panigale è una Associazione di Volontariato Onlus che ispirandosi ai principi della solidarietà umana si prefigge come scopo di promuovere l'ascolto e l'aiuto delle persone vittime di reati della piccola criminalità diffusa, sul territorio del Quartiere Borgo Panigale e altrove.

Concorre alla diffusione della cultura della prevenzione, della solidarietà, e del reciproco aiuto, base primaria di una comunità che vuole vivere nella tranquillità e in armonia con il proprio territorio.

Dà aiuto e collaborazione ad altre associazioni di volontariato sociale che condividono i nostri stessi principi. Collabora con le Istituzioni e le Forze dell'Ordine del Quartiere di Borgo Panigale organizzando degli incontri, presso i centri di aggregazione sociale del quartiere sul tema della prevenzione della piccola criminalità urbana. Le attività di cui sopra, sono svolte dall'associazione prevalentemente tramite le prestazioni fornite dai propri aderenti



Come contattarci

Bologna Via Galeazza 2 - tel. 051/564197- Riceve il venerdì dalle ore 16.00 alle ore 18.00

Quartiere di Borgo Panigale Via M.E. Lepido 25 – tel. 051/6418239 - Riceve il martedì dalle ore 10.00 alle ore 12.00

Centroborgo Via M. E. Lepido 186 – tel. 051/6414937 - Riceve il mercoledì dalle ore 15.00 alle ore 17.00

e-mail: gr.sanbernardo.borgo@tiscali.it

## I CUMEDIÀNT BULGNÏS

L'Associazione Culturale I Cumediànt BulgnÏs è una compagnia teatrale amatoriale che ha per scopo la divulgazione del teatro popolare con particolare riferimento al teatro dialettale.

Esiste da oltre 30 anni e da parecchi anni collabora in modo continuativo col Quartiere Borgo Panigale.

Rappresenta i propri spettacoli all'interno di teatri, Centri Sociali, Circoli ARCI di Bologna e provincia.

Ha sede all'interno del Centro polifunzionale "R. Bacchelli" del Quartiere Borgo Panigale.



I CUMEDIÀNT BULGNÏS

Associazione Culturale

I CUMEDIÀNT BULGNÏS

Sede: Via Galeazza 2 – 40132 Bologna

P. IVA e C.F.: 03958120374

Tel.: 3356627068

E-mail: merighic@libero.it

## IL BAOBAB

La nostra è una realtà lavorativa che si occupa di giardinaggio, detto con un termine ormai poco utilizzato, e contemporaneamente si occupa di reintegrare nel lavoro persone a rischio di esclusione sociale: siamo una Cooperativa Sociale di tipo b. Siamo nati sull'onda della legge 180, con la partecipazione attiva dei Servizi Psichiatri della Città di Bologna, per poter offrire una opportunità di reinserimento sociale attraverso il lavoro: questa opportunità è rivolta a chi per problematiche di carattere psichiatrico, ma non solo, si è trovato escluso dal mondo del lavoro, con tutto ciò che ne consegue sul piano delle relazioni sociali e delle autonomie di vita della persona.

L'uscita dagli assistenzialismi, la creazione di un reddito, l'azione attiva nella società sono gli obiettivi dei percorsi lavorativi a cui ci rivolgiamo e a cui cerchiamo di dare spazio.

tel./fax. 051/401337

e-mail: [ilbaobab@libero.it](mailto:ilbaobab@libero.it)



## IL VALORE DEL TEMPO

L'associazione ha per finalità la diffusione della cultura, in particolar modo quella musicale in tutti i suoi aspetti, ritenendo che la musica abbia un'importante valenza sociale ed educativa; sia veicolo ideale per favorire l'aggregazione e combattere l'esclusione sociale e il disagio giovanile. Teniamo corsi di avviamento, propedeutica, orientamento per allievi con età dai 5-8 anni, corsi per tutte le età quali: chitarra, flauto, pianoforte, fisarmonica-organetto, corsi di canto, teoria-ritmica, musica d'insieme. Un corso per gli anziani gratuito di musica d'insieme per scoprire o riscoprire la musica suonata in compagnia e allegria.

Si affiancano corsi di acquerello, fotografia e promozione di iniziative culturali, musicali, artistiche, saggi, concerti.

Sala E Centro polifunzionale " Bacchelli " (Casteldebole)

Via Galeazza 2 - 40132 -Bologna - Cell. 328 3232380

Segreteria - sabato dalle 9 alle 10



## IL VECCHIO RENO

"Il vecchio Reno" è un'associazione che ha lo scopo di promuovere e diffondere, per cercare di salvaguardare, tutto ciò che concerne la vita e gli aspetti del fiume del nostro territorio, soprattutto tra i bambini ed i giovani. Per questo stiamo lavorando per cercare di porre in essere una mostra didattica permanente, nel territorio di Trebbo di Reno, rivolta agli alunni delle scuole elementari e medie, per far conoscere tutto quanto inerente la vita di coloro che, nei primi anni Sessanta del secolo scorso, hanno vissuto in simbiosi con il fiume Reno, condividendone sia le gratificazioni, sia le disastrose bizzze.

Sede: Castel Maggiore - Fraz. TREBBO di RENO

Via Salvador Allende, 18 - cap. 40013

Rec. Tel. 339 4641710



# ISTITUTO NAZIONALE "B. RAMAZZINI" SOC. COOP. SOCIALE ONLUS

Tutte le attività dell'Istituto Ramazzini, sono finalizzate a promuovere e sostenere la ricerca scientifica e la prevenzione nel settore oncologico.

Il nostro impegno è mirato ad individuare le cause, soprattutto di origine industriale ed ambientale, dei tumori e a sviluppare strategie di controllo sempre più adeguate. Avvalendosi delle strutture del Centro di ricerca sul Cancro "Cesare Maltoni" di Bentivoglio (Bo) e del Poliambulatorio di Via Libia a Bologna, l'Istituto Ramazzini vuole contribuire alla diminuzione dell'incidenza dei tumori e alla diffusione dell'informazione sui fattori di rischio.

Sede legale e Poliambulatorio  
Via Libia, 13/ a – Bologna  
Tel. 051 30 22 52



## LABORATORIO DEI CITTADINI PER LA SALUTE, AZ. USL DI BOLOGNA

Il Laboratorio dei Cittadini per la Salute è un'esperienza che vede coinvolti cittadini e operatori sanitari insieme per favorire la partecipazione della comunità alle scelte per la salute, e per offrire ai cittadini le conoscenze necessarie a utilizzare con maggior consapevolezza i servizi sanitari.

L'iniziativa nasce dall'incontro di persone appartenenti a varie realtà del tessuto sociale: associazioni per la tutela degli utenti e di volontariato sociale, organizzazioni sindacali e dei pensionati, Comitato Consultivo Misto, altre realtà della società civile e professionisti dell'Azienda USL di Bologna: medici di medicina generale, medici specialisti, personale infermieristico e operatori appartenenti ai vari settori dell'Azienda stessa.

Il Laboratorio:

produce informazioni chiare e comprensibili, utili ai cittadini per prendere decisioni consapevoli sulla propria salute;

promuove un utilizzo appropriato e responsabile dei servizi sanitari;

sviluppa proposte, partendo dai bisogni concreti di chi ne usufruisce, per facilitare l'accesso ai servizi sanitari.



Sede Centrale:

Direzione del Distretto Città di Bologna

Via S. Isaia 94/A – 40123 Bologna

Tel. +39.051.6597118-7119-7120

Fax +39.051.6597153

lab.citsal@ausl.bo.it

www.ausl.bologna.it/labcitsal/

[http://www.ausl.bologna.it/partecipazione/laboratorio-dei-cittadini-per-la-salute/index\\_html](http://www.ausl.bologna.it/partecipazione/laboratorio-dei-cittadini-per-la-salute/index_html)

## LEGG'IO

L'Associazione LEGG'IO nasce da un gruppo formatosi all'inizio del 2005 da appassionati della lettura; i suoi soci sono dediti ad una formazione permanente finalizzata ad aumentare e affinare la propria professionalità.

L'Associazione LEGG'IO partecipa a molte manifestazioni pubbliche a Bologna e fuori Bologna: maratone di letture ("Ad Alta Voce", Festival della Letteratura a Mantova, Fiera del Libro, etc.) presentazioni di libri, spettacoli teatrali, eventi cittadini (Festa della Storia, Porticata Storica di via Saragozza). Partecipa regolarmente alle Feste di Volabo, alla Festa dell'Unità. Collabora con da "La Casa dei risvegli", con l'AIAS, Legge regolarmente presso case di riposo. Legge presso Biblioteche e presso L'Università Primo Levi.

Organizza eventi con gruppi di varie etnie, cabaret. Le letture spesso hanno la collaborazione di artisti che condividono l'amore per la cultura e per le infinite capacità dell'Uomo.

Il motto di Legg'io è "Leggere è bello, leggere assieme è meglio"



leggio@fastwebnet.it  
www.leggio-bologna.tk

## LOLLI AUTO ASD SPORT CLUB

La Società Sportiva asd Lolli Auto Sport Club si costituisce nel 1976 all' inizio come società podistica poi nel 1983 tesserandosi alla FIDAL partecipa anche all' attività agonistica di strada e in seguito anche di pista, annoverando tra le proprie fila atleti di prestigio anche a livello nazionale.

Nel 2004 nasce il Settore Giovanile che si occupa di avviare giovani atleti dall' età compresa tra i 6 ed i 22 anni all' atletica leggera svolgendo allenamenti sulle corse, sui salti e sui lanci.

Diversi i titoli vinti in campo nazionale.

La Lolli Auto Sport Club è tesserata anche per diversi Enti di Promozione Sportiva come UISP, CSI, AICS, LIBERTAS.

L' attività di allenamento del Settore Giovanile viene svolta presso la pista di atletica leggera del Centro Sportivo "Cavina" in Via Biancolelli a Borgo Panigale (Bologna) tutti i Lunedì, Mercoledì e Venerdì dalle ore 17:30 alle ore 19:30 per tutto l' anno, per i più piccoli in inverno ed autunno l' attività viene svolta in palestra.

Per informazioni contattare: Paolo cell. 349.0996340

Si possono effettuare prove gratuite senza impegno.



ASD LOLLI AUTO Sport Club Via G. Dozza n° 90, Zola Predosa (Bo), Tel. 051-758650 oppure Paolo Cell. 349.0996340  
Mail: [paolo.piccioni@gmail.com](mailto:paolo.piccioni@gmail.com)

## NOMADYR O.N.L.U.S. - LABORATORIO "CERAMICHEVOLMENTE"

L'Associazione Nomadyr o.n.l.u.s., che gestisce la Residenza Psichiatrica Olmetola, ha attivato presso questa Comunità il laboratorio protetto "Ceramichevolmente". Il laboratorio produce manufatti artistici e artigianali, ed è volto a fornire esperienze di formazione e di lavoro, con finalità terapeutiche e riabilitative, agli utenti del Dipartimento di Salute Mentale dell' Azienda USL di Bologna.

Ad essi viene offerto un setting operativo e collaborativo, che prevede da un lato la conoscenza di materiali e procedimenti diversi, dalla terracotta, al legno, al découpage, dall' altro un' esperienza periodica di esibizione e di vendita, come occasione di relazione e scambio con la realtà esterna, con il pubblico, con la gente.



Laboratorio "Ceramichevolmente" c/o Comunità Olmetola, Via Olmetola 16 - 40132 Bologna  
Tel. 051 6415910  
Fax. 051 390261  
E-mail: [elisabetta.galaverni@libero.it](mailto:elisabetta.galaverni@libero.it)

## POLISPORTIVA ATLETICO BORGO PANIGALE

Nel 1974 un gruppo di appassionati sportivi, con uno spirito di volontariato puro, costituirono la Polisportiva Atletico. Di quei volontari, che iniziarono il loro percorso attorno ad un campo di calcio e una pista scoperta in piastrellato, alcuni non sono più, altri sono nonni di diversi ragazzi e ragazze che ai tempi nostri sono i protagonisti di quella polisportiva che oggi si chiama Polisportiva Atletico Borgo Panigale.

Molti padri e madri di quei giovani di oggi sono stati loro stessi i protagonisti del trascorrere di un trentennale che è poi il segno di una continuità. Oggi attorno a quel campo, a quella pista, esiste un centro sportivo polivalente tra i migliori e più funzionali della città ed è come esempio del volontariato e l' immagine di una volontà dei dirigenti e soci che si sono succeduti nel tempo mantenendo intatto lo spirito di quei primi soci fondatori. Il percorso non è stato semplice, ma gli ostacoli sono stati superati con quello spirito di solidarietà che è un fondamento del sodalizio.

Questo trentacinquesimo anniversario non è solo una celebrazione, ma un impegno per tutti coloro che si identificano nella Polisportiva Atletico Borgo Panigale, nel dare continuità a quella fiamma che si accese nel 1974.

Polisportiva  
Atletico Borgo Panigale



Tel/fax 051/405626  
Sito: [www.polisportivaatleticobp.it](http://www.polisportivaatleticobp.it)  
e.mail: [polisportiva.atleticobp@virgilio.it](mailto:polisportiva.atleticobp@virgilio.it)

## PRODUTTORI AGRICOLI DI BORGO PANIGALE

Sei aziende agricole che operano nel territorio del quartiere Borgo Panigale a fine 2009 hanno costituito una associazione temporanea di impresa denominata "Produttori Agricoli di Borgo Panigale" con l'obiettivo di valorizzare il territorio locale con l'organizzazione, di concerto con l'Amministrazione Comunale di Bologna, di alcuni mercati di vendita diretta.

L'associazione a tal scopo, raccogliendo i risultati del mercatino sperimentale promosso dal Quartiere Borgo Panigale nel 2008 e nel 2009 presso Villa Bernaroli, tra febbraio e giugno ha realizzato una prima serie di incontri con la cittadinanza per divulgare il valore dei prodotti agricoli di stagione e l'importanza del rapporto diretto tra produttori e consumatori.

Nella primavera-estate 2010 ha organizzato presso Villa Bernaroli le manifestazioni "I sapori della terra" e "I sapori della terra a inizio estate", con le quali si è data continuità alla sperimentazione degli anni precedenti.



Gabriele Magli [gabriele.magli@fastwebnet.it](mailto:gabriele.magli@fastwebnet.it) Cell.3294511263

## SINDACATO PENSIONATI ITALIANI

Sindacato di categoria che contratta: condizioni di vita dei Pensionati, Stato Sociale, vivibilità Urbana, solidarietà, tutela del reddito x persone meno abbienti a livello Nazionale, Regionale, Comunale e di Quartiere.

Nelle Leghe si trovano persone in grado di dare risposte e informazioni su: Invalidità Civile, Assegni Familiari, Contenzioso Fiscale, Successioni, ISE e ISEE, e prenotazione ai servizi della CGIL.

Si organizzano incontri, attività di impegno civico e di sostegno alle persone anziane e sole.



Sedi: Borgo centro Via Manuzio 12/f - 051/401180

Sub Lega Villaggio Via del Carroccio 3

“ “ Birra Via Calvi 5

“ “ Casteldebole Via Galeazza 2 051/564403

## TEATRO DEI MIGNOLI

L'associazione culturale Teatro dei Mignoli, nata a Bologna nel 2002, opera nel campo della produzione e dell'organizzazione di eventi teatrali. Dall'agosto 2006 organizza la rassegna estiva Reading sul Fiume - inserita nella programmazione di Bè bolognaestate - due serate di spettacolo itinerante lungo il fiume Reno, che vede la partecipazione di poeti, danzatori, musicisti, attori, con scenografie e videoinstallazioni. Tra le altre attività dell'associazione va menzionato il concorso di teatro "Finestre di teatro", la rassegna estiva (prima settimana ed ultima di agosto) "Angeli nel parco" (parco San Pellegrino e Villa Spada), il progetto "I piedi nell'erba", che ha come obiettivo la rivitalizzazione di giardini e parchi pubblici attraverso la realizzazione di laboratori per ragazzi e di spettacoli, ed il progetto "Angeli alle fermate", dove l'animatore teatrale diventa assistente civico per soddisfare il bisogno di sicurezza dei cittadini e favorire la coesione sociale.



[www.teatrodeimignoli.it](http://www.teatrodeimignoli.it)  
[rimir@libero.it](mailto:rimir@libero.it)  
3383802652

## TERRA DI CONFINE

Nata dalla volontà di un gruppo di giovani TERRA DI CONFINE è una Associazione di Volontariato che, attraverso l'uso dell'arte, della creatività e di ogni mezzo d'espressione, intende proporsi come nuovo strumento per favorire l'inclusione sociale.

Il termine CONFINE non vuole indicare un limite ma un "luogo" privilegiato dal quale poter vedere "oltre" rimanendo attenti e presenti

Molte delle attività e delle proposte dell'Associazione sono svolte nelle strade, nei quartieri, nei parchi: "la sua casa è il viaggio"..un viaggio continuo verso ogni luogo in cui possa avvenire lo scambio culturale tra individui e realtà sociali differenti.

L'Associazione è una TERRA neutrale e di passaggio dove incontrarsi e costruire insieme un percorso, una strada comune.

Tutti gli eventi proposti da Terra di Confine hanno lo scopo ed esprimono la voglia ed il desiderio di far "uscire dalla propria stanza" le persone: vantaggiose e/o svantaggiate, italiane e "straniere", giovani e anziane...per farle incontrare... Una spinta verso l'integrazione e la conoscenza dell'altro, per combattere la diffidenza e la paura che si prova di fronte a ciò che è diverso.

TEL. 340/7042715

[www.terradiconfine.eu](http://www.terradiconfine.eu)



## UISP

L'UISP è nato come Ente di promozione sportiva nel 1948, poi diventato Associazione Sportiva iscritta a registro nel 2000. UISP Comitato di Bologna è fra i più attivi sul territorio naz.le con oltre 50.000 soci ed oltre 550 società affiliate. Il Comitato svolge attività di natura sportiva, ricreativa, culturale, formativa, ambientale e socio assistenziale.

Attività sportive organizzate: Atletica e Podismo, Basket, Biliardo, Calcio, Ciclismo, Nuoto Patti-naggio, Sci, Sub, Tennis, Turismo Equestre, Tiro con l'Arco, Volley, Vela.

Attività corsistico-formativa per Bambini, Adulti, Anziani, con corsi di Nuoto, Tennis, Atletica e Fitness

Attività di promozione e culturale della nostra città con Vie D'Acqua.

Interventi di rilevanza sociale: attività sportive per disabili e nel carcere adulti e minorile, Centri di salute mentale, Centri estivi, Guida sicura, Punto d'ascolto.

Organizzazione manifestazioni: Strabologna, Ginnastica nei Parchi, Incontro al Fiume, Palio Metropolitano Volley.

Organi di stampa: Pianeta UISP - Uisp è



### UISP COMITATO PROVINCIALE DI BOLOGNA

Via dell'industria 20 - 40138 - Bologna

Tel. 051/6013511

Fax 051/6013530

e-mail: [uispbologna@uispbologna.it](mailto:uispbologna@uispbologna.it)

Sito: [www.uispbologna.it](http://www.uispbologna.it)

## UNIONE DONNE IN ITALIA

L'U.D.I. (Unione Donne in Italia) Gruppo di Borgo Panigale è presente localmente fin dagli anni 50. La nostra finalità è quella di tutelare i diritti e la salute delle donne.

A livello locale promuoviamo corsi di ginnastica e di yoga, talvolta coadiuvati da incontri sull'alimentazione ed il benessere psico-fisico.

Inoltre per mantenere i contatti con le realtà femminili locali, organizziamo cicli di film a soggetto donna, sulla condizione di genere nel nostro paese e nel mondo, seguiti da un dibattito, con interventi tenuti da esperte sul tema in discussione.

Questo spazio, introdotto da alcuni anni, è divenuto un consueto appuntamento ed un modo di fare riflessione collettiva, che comporta comunque un grosso impegno e molte difficoltà per contrastare l'attuale tendenza delle donne di rinchiudersi nel privato.

Ma la nostra costante attenzione ed il nostro tenace impegno sono finalizzati a mantenere in zona un luogo per le donne.



Rappresentante legale: MOROTTI CARMEN (TAMARA) tel. 051-401464 - Cell. 347-9044439

Indirizzo e-mail: [udi.borgopanigale@libero.it](mailto:udi.borgopanigale@libero.it)

# UNITED ASIAN WORKERS ASSOCIATION

Promuovere studi e iniziative giuridiche tesi all'attuazione alla difesa dei diritti degli immigrati e rifugiati; promuovere mutua assistenza e solidarietà, assistere gli immigrati, porre in essere iniziative sociali, politiche e giuridiche.

Via - Normandia, 19 - 40132 BOLOGNA  
Tel. 051401919  
Cell. 3339842416 oppure 3200434711  
Email - henrydcosta@hotmail.com



## VILLA RANUZZI

Villa Ranuzzi è una struttura residenziale socio-assistenziale aderente all'ANASTE (Associazione Nazionale Strutture Terza Età). È specializzata nell'assistenza di persone anziane che non possono più trovare in casa una risposta adeguata alle proprie esigenze per ragioni di salute o di nuove condizioni familiari. Vi trovano accoglienza anziani con diversi gradi di non autosufficienza, sia che necessitino di un ambiente sicuro e stimolante e di interventi volti a migliorare il proprio stato di salute, sia che, a causa di sopraggiunte inabilità, debbano essere aiutati nello svolgimento delle attività quotidiane.

La missione generale di Villa Ranuzzi consiste in:

- accogliere anziani che non possono rimanere in famiglia o nella propria casa;
- prestare assistenza, sia sociale sia sanitaria, agli anziani ospitati;
- migliorare le condizioni di vita degli ospiti, promuovendone il benessere psico-fisico;
- offrire occasioni di relazioni sociali in un ambiente confortevole e stimolante;
- favorire il mantenimento dei rapporti con familiari, amici, conoscenti, anche al fine di un possibile reinserimento in famiglia a riconquistata autonomia.

Particolare attenzione è dedicata al servizio di animazione, per sei giorni a settimana e una domenica al mese.

Nello specifico le attività di animazione consistono in:

- Laboratorio artistico-creativo
- Laboratorio audio-visivo
- Attività ludico ricreative
- Attività di lettura espressiva
- Laboratorio teatrale
- Ginnastica espressiva
- Pet-therapy
- Laboratorio musicale
- Progetto clown terapia

www.villaranuzzi.it  
edmondo.buscaroli@villaranuzzi.it  
Tel 051/6137611  
Edmondo Buscaroli  
Federica Taddia



## YAMA DOJO

L'Associazione ha come scopo la pratica e la propaganda del Judo, a tal fine può partecipare a gare, tornei, campionati; può inoltre, sotto l'egida e con l'autorizzazione della FIJLKAM, indire manifestazioni e gare; istituire corsi interni di formazione e di addestramento; realizzare ogni iniziativa utile alla diffusione ed alla pratica dello sport del Judo; svolgere attività didattica per l'avvio, l'aggiornamento e il perfezionamento nello svolgimento della pratica sportiva del Judo.

L'Associazione non ha scopi di lucro ed è estranea ad ogni questione politica, religiosa e razziale; gli eventuali proventi dell'attività associativa devono essere reinvestiti in attività sportive. Durante la vita dell'Associazione non potranno essere distribuiti, anche in modo indiretto, fondi, riserve o capitale, salvo che questo sia imposto dalla legge.

Associazione Sportiva Dilettantistica  
Sede Sociale e corrispondenza:  
Via Bentini 1- 40128 Bologna (BO)  
Palestra: Via De Nicola 9 – 40132 Bologna (BO)  
Telefono: 339/50.89.881  
e-mail: yamadojo08@iperbole.bologna.it  
www.comune.bologna.it/iperbole/yamadojo08





# III<sup>a</sup> edizione Diversamente Insieme

## Festa del Volontariato del Quartiere Borgo Panigale Sabato 25 e Domenica 26 Settembre 2010

Sabato dalle ore 15.00 alle ore 19.00 presso Villa Pallavicini, via M. Emilio Lepido, 196  
Domenica dalle 10.00 alle 19.00 nel Parco di Villa Bernaroli, via Morazzo, 3



### Programma Sabato

- Ore 15:00 Apertura del seminario "Associazionismo e Salute"
- Ore 15:20 "Non ti scordar di te" a cura del Laboratorio dei Cittadini per la Salute
- Ore 15:40 L'Ambiente e la Salute dei Bambini a cura della D.ssa F. Belpoggi (Centro Ricerca sul cancro - Ist. Ramazzini)
- Ore 16:00 Donare Sangue e Salute a cura del Dr. M. Govoni - Centro Raccolta Sangue AUSL Bo
- Ore 16:20 "E al fegato chi ci pensa?" a cura del Dott. G. Marchesini Reggiani - Osp. S. Orsola
- Ore 16:40 Un cuore in salute: Alimentazione e Attività fisica - Dott. S. D'Addato - S. Orsola Malpighi
- Ore 17:00 Sport e Salute a cura del Dr. Speciali CSI Com. Prov. Bo
- Ore 17:20 Come prevenire l'infarto e come riconoscere un attacco cardiaco Dr. G. Di Pasquale - Osp. Maggiore
- Ore 17:40 Relazioni umane e lettura ad alta voce: armonia da 0 a 1000 anni a cura dell'Ass. Leggio e al flauto Simona Bonatti
- Ore 17:55 "Gestione delle emozioni a livello psicologico e fisico a seguito di violenza" a cura delle Ass. Anatroccolo Rosa e Trame di Idee
- Ore 18:20 Linee generali di intervento di 1° soccorso a cura del Dr. M. Menarini - Croce Rossa Italiana - Com. Prov. Bo
- Ore 19:00 "Alimentazione: I prodotti di stagione" a cura dei Produttori Agricoli di Borgo Panigale e chiusura dei lavori con relativo Buffet

A cura del Q.re Borgo Panigale - Sett. Aff. Ist. Cultura e Volontariato in collaborazione con il Dipartimento Servizi alle Famiglie - U.O. Città Sane all'interno della progettazione "I percorsi del cuore e della memoria - Anno 2010"

### Programma Domenica

- Ore 10:00 Apertura della festa
- Ore 10:45 Corsa di Velocità dei 25 mt. - età 4 - 18 anni - a cura dell'Associazione ASD Lolli Auto Sport Club (per le iscrizioni telefonare a Paolo 349/0996340)
- Ore 11:15 Spettacolo musicale per giovani strumentisti esordienti a cura dell'Ass. Per la Pedagogia Steineriana.
- Ore 11:30 Gara di Orienteering con la 4° classe della Scuola Primaria Fiorini nel Parco della Villa, a cura dell'Ass. Amici del Bacchelli.
- Ore 11:45 "Il cielo capovolto" Letture degli Angeli alle fermate a cura dell'Associazione Teatro dei Mignoli.
- Ore 12:30 Il Centro Sociale Villa Bernaroli dà avvio alla produzione delle crescentine per chi vuole pranzare sul posto
- Ore 13:00 Spettacolo musicale a cura del gruppo Ever Green dell'Ass. Il Valore del Tempo
- Ore 13:30 Dimostrazione tecniche di Difesa Personale Femminile a cura dell'Ass. Anatroccolo Rosa
- Ore 14:00 Spettacolo sportivo di Karate con sottofondo musicale a cura del CSI Comitato Provinciale di Bologna
- Ore 14:40 Dimostrazione di Primo Intervento a cura della Croce Rossa Italiana - Comitato Provinciale di Bologna
- Ore 15:30 Spettacolo con la partecipazione di alcuni ospiti della residenza protetta Villa Ranuzzi
- Ore 15:40 Arrivo e accoglienza dei ciclisti della pedalata organizzata dal Gruppo Ciclistico Panigalese
- Ore 16:00 Saluto di rappresentanti dell'Amministrazione
- Ore 16:20 "Quale etica nell'impegno del Volontariato" intervento a cura della D.ssa Fiorella Belpoggi, direttrice Centro di Ricerca sul cancro "C. Maltoni" dell'Istituto Ramazzini
- Ore 17:00 "Parole per tutti", letture interpretate di testi in italiano e bolognese per tutte le età, a cura delle Associazioni Leggio e I Cumediant Bulgnis

- Ore 17:45 Spettacolo musicale etnico con canti bengalesi e danze indiane a cura della United Asian Workers Association
- Ore 18:30 Chiusura musicale della Festa

### Per i bambini

- Laboratorio artistico a cura dell'Associazione per la Pedagogia Steineriana.
- Laboratori di pittura a cura dell'Ass. Stella Maris e semina piantine a cura dell'Ass. Arca Biodinamica.
- Palloncini colorati offerti dall'Associazione Avis Bologna.
- Animazione all'aperto e truccabimbi a cura della UISP Comitato Prov.le di Bologna.

### Per tutti

- Esposizione di opere di writing su I Cinque Continenti.
- A partire dalle ore 15:00 laboratori didattici di argilla e mosaico, con possibilità di portare a casa i lavori eseguiti, a cura del Gruppo di Geoarcheologia del Quartiere Borgo Panigale.
- Esposizione e pittura in estemporanea della pittrice Daniela Carpano.
- Prove gratuite di pilotaggio di modellini aerei con doppio comando presso il campo di volo via Felicina a cura del Gruppo Modellistico Bolognese (per iscrizioni telefonare al Sig. Benini cell. 347/1090392).

### Durante la festa

- Saranno presenti le Associazioni che hanno aderito con i relativi stands informativi e varie mostre fotografiche.
- Verranno offerte gratuitamente crescentine, bevande e frutta di stagione grazie alla collaborazione del Centro Sociale Villa Bernaroli, dell'Ipercoop di Borgo Panigale e del Mercatino produttori agricoli BP.
- Nel corso della giornata ci saranno degli intermezzi umoristici a sorpresa.
- Sarà allestita una sala di proiezione continua di materiale promozionale delle Associazioni.

### Come raggiungere la festa

#### IN AUTO

Si potrà usufruire del parcheggio del Centro Sociale Villa Bernaroli e dell'antistante parcheggio presso la Scuola Steineriana.

#### SERVIZIO GRATUITO DI NAVETTA

Messo a disposizione dall'Ass. Avis Bologna. Punto di partenza presso la sede del Quartiere Borgo Panigale, all'incrocio di Via delle Scuole con via Miliani ai seguenti orari: 09:45, 11:00, 13:40, 15:15. Con ritorno, partendo da Villa Bernaroli, ai seguenti orari: 12:00, 17:30 e 19:15. E' gradita la prenotazione telefonando al numero: 347/4056027.

#### BICICLETTATA

Organizzata dal Gruppo Ciclistico Panigalese con partenza alle ore 14:30 sempre dalla sede del Quartiere Borgo Panigale. Si raggiungerà Villa Bernaroli attraverso la pista ciclabile del Parco Città Campagna. Per informazioni telefonare al numero: 338/9843980.

Si ringraziano per la contribuzione alla realizzazione della Festa



Vuoi diventare volontario?  
Abbiamo bisogno di te!  
Vieni a conoscerci alla Festa!!!

# GUIDA ALLE ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO

partecipanti alla III° ed. della Festa del Volontariato  
del Quartiere Borgo Panigale  
"Diversamente Insieme"



*Villa Bernaroli - a cura del Quartiere Borgo Panigale*



COMUNE DI BOLOGNA  
Quartiere Borgo Panigale

---

Si ringrazia  
per la gentile collaborazione:



“stampa offerta dall’Ipercoop del CentroBorgo”